

**163/27** 1704 November

## Mannschaftsrodel der Kompanie Zurlauben im Regiment Pfyffer vom November 1704

---

**D** Eine Transkription dieses Rodels liegt in Zurlaubiana AH 96/101 vor.<sup>1</sup> Die beiden Dokumente weisen neben Abweichungen in der Rechnungslegung<sup>2</sup> Unterschiede bezüglich des Namenmaterials auf.

Mit zusätzlichen Informationen werden erwähnt:

«Wachtmeister Rott»: Valentin Jeelardt, wurde am 27. bezahlt.

1. Rotte: Friedrich Gräflin, am 1. zum Gefreiten befördert.
2. Rotte: Rudolf Rumpf<sup>3</sup>, Korporal, am 10. in Avesnes ins Spital.
2. Rotte: Friedrich Rägner, Gefreiter, am 1. zum Korporal befördert.
2. Rotte: Christian Enten, am 14. zum Grenadier befördert.
3. Rotte: Hans Georg Flechsel, am 1. zum Gefreiten befördert.
3. Rotte: Franz Josef Stadlin, am 14. zum Grenadier befördert.
4. Rotte: Ulrich Zürcher, am 1. zum Gefreiten befördert.
5. Rotte: Johann Esperling, am 14. zum Grenadier befördert.
5. Rotte: Balthasar Etweiler, am 16. im Spital in Gent gestorben.
6. Rotte: Jakob Meyer, gen. Woller, im Spital in Maubeuge.
6. Rotte: Hans Heinrich Leuppi, am 15. nach Hause gereist.
6. Rotte: Niklaus Müller, im Spital in Maubeuge.

Zusätzlich werden erwähnt:

Fivat; Sebastian, der Knecht von Felix Utiger; Goy; de Vieuxcourt<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> Zurlaubiana AH 163/27 diene als Grundlage für Zurlaubiana AH 96/101 und Zurlaubiana AH 153/108, wo sich weniger detaillierte Angaben finden; so weist dieser die montags und freitags erfolgten Soldzahlungen nicht einzeln aus, sondern gibt nur deren monatliche Summe wieder.

---

<sup>2</sup> Zurlaubiana AH 163/27 ist ausführlicher. Eine Edition der Bilanz dieses Monats liegt in Zurlaubiana AH 153/119 vor

---

<sup>3</sup> Johann Rudolf Rumpf.

---

<sup>4</sup> Jean-Baptiste Durey, Seigneur de Vieuxcourt.